



НАСЛЕДИЕ МГСФХ-2014 и ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ¹

ПРЕАМБУЛА

1. После продолжавшейся свыше трех лет агитационной работы со стороны гражданского общества, которая проводилась при координации Всемирного сельского форума и при поддержке представленной Филиппинами на Конференции ФАО 2 июля 2011 года резолюции, 22 декабря 2011 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций (ГА ООН) единогласно приняла резолюцию 66/222, провозгласив 2014 год Международным годом семейных фермерских хозяйств (МГСФХ-2014).
2. ГА ООН в своей резолюции 66/222 подтвердила, что семейные фермерские хозяйства и мелкие фермерские хозяйства являются важной основой для устойчивого производства продовольствия, направленного на обеспечение продовольственной безопасности, и признала их важный вклад в обеспечение продовольственной безопасности и ликвидацию нищеты в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия.
3. На протяжении этого Года учреждения ООН, правительства, организации семейных фермерских хозяйств, гражданское общество, частный сектор, академические и научно-исследовательские институты и другие субъекты проводили совместную деятельность на национальном, региональном и международном уровнях.
4. В ФАО был учрежден инклюзивный многосторонний Международный руководящий комитет (МРК). Он принял Генеральный план проведения Года. Кроме того, он предложил наметить общие принципы в качестве рабочего определения семейного фермерского хозяйства (которое включает в себя все осуществляемые семьями виды сельскохозяйственной деятельности) как "средства организации сельскохозяйственного, лесохозяйственного, рыбопромыслового, пастбищного и аквакультурного производства, которое управляется и осуществляется семьей и преимущественно полагается на семейные трудовые ресурсы, включая как женщин, так и мужчин. Семья и фермерское хозяйство тесно связаны между собой, совместно развиваются и объединяют в себе экономические, экологические, социальные и культурные функции".
5. Семейное фермерское хозяйство является наиболее распространенным способом ведения сельского хозяйства в мире. В мире существует более 570 миллионов фермерских хозяйств, из которых более 500 миллионов являются семейными фермами. Статистика показывает, что они производят более 80 процентов мировой продовольственной продукции в стоимостном выражении. При всем их разнообразии, преимущественное большинство семейных ферм в мире являются малыми или очень малыми. В совокупности, семейное фермерское хозяйство является крупнейшим

¹ Согласовано Международным руководящим комитетом (МРК) МГСФХ-2014 13 ноября 2014 года [и одобрено на церемонии закрытия на Филиппинах 27 ноября 2014 года].



источником занятости во всем мире. Семейное фермерское хозяйство – это нечто гораздо большее, чем способ производства продуктов питания. Это еще и образ жизни.

6. Значительный вклад семейных фермерских хозяйств подчеркивался в официальном лозунге МГСФХ-2014: "Накормить мир – сберечь планету".

ИТОГИ ГОДА

7. Процесс многостороннего политического диалога, который с тех пор развернулся во всех уголках мира, способствовал повышению осведомленности о критически важном вкладе более двух миллиардов семейных фермерских хозяйств в дело обеспечения устойчивого развития, продовольственной безопасности и питания.
8. Проведение Года улучшило наше понимание многочисленных проблем, с которыми сталкиваются семейные фермерские хозяйства в различных социальных, экономических и экологических условиях, и позволило акцентировать внимание на том, насколько важно проводить политику с тем, чтобы обеспечить им доступ к природным и финансовым ресурсам и позволить их использовать, а также предоставить им возможность и далее содействовать устойчивому ведению сельского хозяйства, поддерживать искоренение нищеты, сохранять окружающую среду, и помогать прокормить нашу планету.
9. На всем протяжении МГСФХ-2014 по всему миру на самом высоком уровне укреплялась твердая политическая приверженность делу развития семейных фермерских хозяйств, включая маломасштабные хозяйства (приложение I). Политическая воля и сотрудничество между различными заинтересованными сторонами, которые получили развитие в течение Года, заложили прочную основу для обеспечения поддержки и развития семейных фермерских хозяйств и после 2014 года.
10. Примерно в 50 странах были созданы Национальные комитеты по проведению МГСФХ с участием более 650 организаций (приложение II). В течение года по всему миру было организовано более 500 совещаний, семинаров или конференций по вопросам семейных фермерских хозяйств.
11. Проведение МГСФХ значительно повысило внимание к вопросам семейных фермерских хозяйств, в том числе в рамках последующей деятельности в связи с программой "Нулевой голод", которая была инициирована Генеральным секретарем ООН в 2012 году, второй Международной конференции по вопросам питания (МКП-2) в 2014 году, а также подготовки Повестки дня ООН на период после 2015 года. Семейные фермерские хозяйства также были признаны одним из основных секторов в плане широкого внедрения тематики биоразнообразия в деятельность секторов, занимающихся производством продовольствия, и осуществления будущих целей в области устойчивого развития.
12. Комитет ФАО по сельскому хозяйству на своей двадцать четвертой сессии в октябре 2014 года призвал ФАО продолжать свою работу по продвижению тематики семейных



фермерских хозяйств и ее включению в Стратегическую рамочную программу ФАО и Повестку дня на период после 2015 года.

13. Была создана Платформа знаний о семейных фермерских хозяйствах, поддерживаемая ФАО в сотрудничестве со многими заинтересованными сторонами (как, например, правительства, учреждения ООН, сети семейных фермерских хозяйств и объединения производителей, а также научно-исследовательские учреждения), которая станет полной и отвечающей современным требованиям цифровой коллекцией политической, научной, юридической и статистической информации по вопросам семейных фермерских хозяйств, призванной поддерживать разработку мер политики и обмен накопленным опытом и знаниями.
14. Была создана располагающаяся в ФАО Международная рабочая группа (МРГ), чтобы определить общие критерии для выработки определений и типологии семейных фермерских хозяйств на национальном/региональном уровне.
15. ВПП из своего ежегодного бюджета на закупку продовольствия, который превышает 1 млрд. долл. США, обязалась закупать 10 процентов приобретаемых ею товаров в мелких семейных фермерских хозяйствах в развивающихся странах.
16. Основным наследием МГСФХ стали национальные и региональные политические меры, программы и мероприятия, а также институциональные механизмы в поддержку семейных фермерских хозяйств, включая маломасштабные хозяйства, которые были и будут сформулированы, улучшены или реализованы со времени провозглашения 2014 года Международным годом семейных фермерских хозяйств в резолюции ГА ООН.

ДАЛЬНЕЙШИЕ ДЕЙСТВИЯ

17. В развитие достижений Года, в частности, итогов Глобального диалога по вопросам семейных фермерских хозяйств, который состоялся в Риме 27 и 28 октября 2014 года, МРК рекомендует продолжать совместные усилия, направленные на пропаганду и поддержку семейных фермерских хозяйств, включая маломасштабные хозяйства, и инвестирование в них.

Предполагается ряд мер для того, чтобы определить направление дальнейших действий на период после МГСФХ-2014.

18. Всем заинтересованным сторонам рекомендуется поддерживать и проводить стимулирующую политику для развития сельского хозяйства и сельских районов, укрепляющую возможности семейных фермерских хозяйств в плане снабжения рынков и доступа к ним, особенно на местном и национальном уровнях, а также в плане создания рабочих мест и доходов.
19. Основополагающее значение для семейных фермерских хозяйств имеет гарантированный доступ к земле, воде и другим природным ресурсам и их использование. Всем заинтересованным сторонам рекомендуется содействовать распространению одобренных Комитетом по всемирной продовольственной



безопасности (КВПБ) Добровольных руководящих принципов ответственного регулирования вопросов владения и пользования земельными, рыбными и лесными ресурсами в контексте национальной продовольственной безопасности, руководствоваться ими и поддерживать их применение.

19bis. Необходимо повышать объем и качество инвестиций, производимых семейными фермерскими хозяйствами и в их интересах. В этой связи всем заинтересованным сторонам предлагается, по мере необходимости, использовать Принципы ответственного инвестирования в сельское хозяйство и продовольственные системы, а также рекомендации в отношении инвестирования в мелкомасштабное сельское хозяйство в интересах продовольственной безопасности и питания, которые были утверждены КВПБ.

20. Фермеры – как женщины, так и мужчины – должны иметь равные права в отношении владения или пользования землей, доступа к природным ресурсам, профессиональной подготовки и технической поддержки, научных исследований, распространения знаний и опыта, консультативных и финансовых услуг, а также различных форм общественного здравоохранения и других политических мер в области социальной защиты.
21. Расширение прав и возможностей женщин является ключевым фактором, способствующим устойчивому повышению производительности и внедрению новшеств. Антидискриминационные действия и политика должны осуществляться в интересах женщин-фермеров с тем, чтобы добиться гендерного равенства, включая обеспечение более инклюзивного доступа к кредитам и другим услугам для женщин-фермеров.
22. Сельская молодежь является будущим семейного фермерства. Политика и программы развития сельских районов, инфраструктура, общественные блага и услуги, которые повышают качество жизни в сельских районах и определяют условия, в которых молодые фермеры начинают самостоятельно добывать средства к существованию, являются ключевыми факторами для того, чтобы сделать жизнь в сельских районах более привлекательной и наполненной смыслом для молодежи.
23. Крайне важны инновации (в том числе те из них, которые адаптированы к нуждам семейных фермерских хозяйств), содействующие повышению устойчивости сельского хозяйства, способствующие решению проблем, связанных с изменением климата, сокращающие тяжесть сельскохозяйственного труда, а также повышающие производительность и доходы. Следует укреплять методы и практику совместных действий, сочетающие традиционные знания и практику семейного фермерства с новыми технологиями, научными исследованиями и консультативными услугами.
24. Для укрепления экономических аспектов расширения прав и возможностей семейных фермерских хозяйств, а также укрепления их предпринимательского и переговорного потенциала основополагающее значение имеют коллективные действия и развитие организаций производителей, ассоциаций фермеров и сельскохозяйственных кооперативов.



25. Национальным комитетам для МГСФХ-2014 рекомендуется продолжать свою деятельность в период после 2014 года. Правительствам и другим соответствующим структурам рекомендуется создавать, опираясь на собственный опыт, постоянные многосторонние платформы политического диалога по вопросам семейных фермерских хозяйств на национальном и региональном уровне.
26. Опираясь на выводы Международной рабочей группы в плане выработки общих критериев определения и типологии семейных фермерских хозяйств, ФАО следует заниматься дальнейшим развитием ключевого анализа и индикаторов для оказания помощи правительствам по их просьбам в углублении понимания разнообразия семейных фермерских хозяйств и выработки политики, по мере необходимости. Платформа знаний о семейных фермерских хозяйствах должна обеспечить плодотворное использование опыта и обмен им, что позволит создать механизм новаторских партнерств и активного обмена.
27. Чтобы не утратить темпы и обеспечить осуществление последующей деятельности в связи с наследием МГСФХ-2014, необходимо поддерживать партнерские отношения и сотрудничество на глобальном уровне по вопросам семейных фермерских хозяйств, опираясь на опыт МРК.
28. Расположенные в Риме учреждения системы ООН, а также другие международные организации и региональные учреждения должны учитывать и поддерживать семейные фермерские хозяйства в качестве неотъемлемого элемента своей повестки дня, а также содействовать участию в их работе представителей семейных фермерских хозяйств, включая представителей кустарного рыбного промысла, скотоводов, коренных народов и горных фермеров.